



Brussel, 5.6.2013  
COM(2013) 337 final

2013/0176 (NLE)

Voorstel voor een

**VERORDENING VAN DE RAAD**

**tot wijziging van Verordening (EG) nr. 974/98 in verband met de invoering van de euro  
in Letland**

## **TOELICHTING**

### **1. ACHTERGROND VAN HET VOORSTEL**

Op 5 juni 2013 heeft de Commissie haar goedkeuring gehecht aan een voorstel voor een besluit van de Raad overeenkomstig artikel 140, lid 2, van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie (VWEU), waarin wordt vermeld dat Letland voldoet aan de nodige voorwaarden voor de aanneming van de euro en dat de derogatie van Letland met ingang van 1 januari 2014 wordt ingetrokken.

In geval van een positief besluit zal de Raad vervolgens de overige maatregelen moeten nemen die voor de invoering van de euro in Letland noodzakelijk zijn.

Verordening (EG) nr. 974/98 van de Raad over de invoering van de euro<sup>1</sup> regelt de oorspronkelijke invoering van de euro in de eerste groep lidstaten van de eurozone en in Griekenland<sup>2</sup>. Deze verordening is gewijzigd bij:

- Verordening (EG) nr. 2169/2005 ter voorbereiding van toekomstige uitbreidingen van de eurozone;
- Verordening (EG) nr. 1647/2006 met het oog op de uitbreiding van de eurozone met Slovenië (dat op 1 januari 2007 de euro heeft aangenomen);
- Verordening (EG) nr. 835/2007 met het oog op de uitbreiding van de eurozone met Cyprus (dat op 1 januari 2008 de euro heeft aangenomen);
- Verordening (EG) nr. 836/2007 met het oog op de uitbreiding van de eurozone met Malta (dat op 1 januari 2008 de euro heeft aangenomen).
- Verordening (EG) nr. 693/2008 met het oog op de uitbreiding van de eurozone met Slowakije (dat in januari 2009 de euro heeft aangenomen).
- Verordening (EG) nr. 670/2010 met het oog op de uitbreiding van de eurozone met Estland (dat in januari 2011 de euro heeft aangenomen).

Opdat Letland eveneens onder Verordening (EG) nr. 974/98 kan vallen, dient in deze verordening een verwijzing naar de betrokken lidstaat te worden ingevoegd. Met dit voorstel worden de nodige wijzigingen in de verordening in kwestie aangebracht.

In het plan voor de overgang naar de euro van Letland wordt gepreciseerd dat het zogeheten "big bang"-scenario zal worden toegepast, hetgeen betekent dat het invoeren van de euro als munteenheid van Letland en het in omloop brengen van eurobankbiljetten en -munten in deze lidstaat zullen samenvallen.

### **2. RESULTATEN VAN DE RAADPLEGING VAN BELANGHEBBENDE PARTIJEN EN DE EFFECTBEOORDELING**

In het kader van de formele procedure moet na de indiening van het Commissievoorstel voor een besluit van de Raad de ECB worden geraadpleegd. Regelmatig en bij diverse gelegenheden vinden binnen het Economisch en Financieel Comité en de Ecofin/Eurogroep besprekingen met de lidstaten plaats over de economische beleidsuitdagingen waarmee deze worden geconfronteerd. Deze

---

<sup>1</sup> PB L 139 van 11.5.1998, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1647/2006 van de Raad van 7 november 2006 (PB L 309 van 9.11.2006, blz. 2).

<sup>2</sup> Zie Verordening (EG) nr. 2596/2000 van de Raad van 27 november 2000 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 974/98 van de Raad over de invoering van de euro (PB L 300 van 29.11.2000, blz. 2).

besprekingen omvatten informele discussies over aangelegenheden die specifiek van belang zijn voor de voorbereiding op de uiteindelijke toetreding tot de eurozone (met inbegrip van het wisselkoersbeleid). De dialoog met academici en andere groepen belanghebbenden vindt plaats in de context van conferenties/studiebijeenkomsten en op ad-hocbasis.

De economische ontwikkelingen in de eurozone en de lidstaten worden beoordeeld in het kader van de diverse procedures voor de coördinatie van en het toezicht op het economische beleid (met name op grond van artikel 121 VWEU), alsook in de context van de periodieke monitoring en analyse door de Commissie van landenspecifieke en eurozonebrede ontwikkelingen (zoals onder meer prognoses, reeksen periodieke publicaties en input in het EFC en de Ecofin/Eurogroep). In overeenstemming met het evenredigheidsbeginsel en met de in het verleden gevolgde werkwijze stelt de Commissie voor geen formele effectbeoordeling op te stellen.

### **3. JURIDISCHE ELEMENTEN VAN HET VOORSTEL**

#### **3.1. Rechtsgrondslag**

De rechtsgrondslag voor het onderhavige voorstel is artikel 140, lid 3, VWEU, dat machtiging verleent voor het nemen van de overige maatregelen die nodig zijn voor de invoering van de euro in de lidstaat waarvan de derogatie overeenkomstig artikel 140, lid 2, VWEU is ingetrokken.

De Raad handelt met eenparigheid van stemmen van de lidstaten die de euro als munt hebben en de betrokken lidstaat op voorstel van de Commissie en na raadpleging van de ECB.

#### **3.2. Subsidiariteit en evenredigheid**

Het voorstel betreft een gebied dat onder de exclusieve bevoegdheid van de Unie valt. Het subsidiariteitsbeginsel is derhalve niet van toepassing.

Dit initiatief gaat niet verder dan hetgeen nodig is om de doelstelling ervan te bereiken. Bijgevolg is het in overeenstemming met het evenredigheidsbeginsel.

#### **3.3. Keuze van het rechtsinstrument**

Als rechtsinstrument is een verordening gekozen omdat dit het enige geschikte rechtsinstrument is om Verordening (EG) nr. 974/98 van de Raad over de invoering van de euro te wijzigen.

### **4. GEVOLGEN VOOR DE BEGROTING**

Het voorstel heeft geen gevolgen voor de begroting van de Unie.

### **5. ARTIKELSGEWIJZE TOELICHTING**

#### **5.1. Artikel 1**

In artikel 1, onder a), en in artikel 1 bis van Verordening (EG) nr. 974/98 is bepaald dat in de tabel in de bijlage bij deze verordening de deelnemende lidstaten worden vermeld en tevens voor elk van deze deelnemende lidstaten de datum waarop de euro wordt ingevoerd, de datum waarop naar de chartale euro wordt omgeschakeld, en de eventuele geleidelijkeaanpassingsperiode worden vastgesteld. Volgens artikel 1, onder i), van Verordening (EG) nr. 974/98 kan een geleidelijkeaanpassingsperiode

alleen gelden in lidstaten waar de datum waarop de euro wordt ingevoerd en de datum waarop naar de chartale euro wordt omgeschakeld, samenvallen. Dit was niet het geval voor de elf lidstaten die de euro op 1 januari 1999 hebben ingevoerd en voor Griekenland, die de euro op 1 januari 2001 heeft aangenomen. In Slovenië, Cyprus, Malta, Slowakije en Estland vielen de datum waarop de euro is ingevoerd en de datum waarop naar de chartale euro is omgeschakeld, wel samen (1 januari 2007 voor Slovenië, 1 januari 2008 voor Cyprus en Malta, 1 januari 2009 voor Slowakije, 1 januari 2011 voor Estland), maar de landen hebben van een geleidelijkeaanpassingsperiode afgezien. Ook in het plan voor de overgang naar de euro van Letland vallen de datum waarop de euro wordt ingevoerd en de datum waarop naar de chartale euro wordt omgeschakeld, samen (1 januari 2014); het land heeft eveneens besloten van een geleidelijkeaanpassingsperiode af te zien.

Dit artikel voegt Letland en de volgende desbetreffende gegevens voor deze lidstaat in protocollaire volgorde toe aan de tabel in de bijlage bij Verordening (EG) nr. 974/98:

Lidstaat	Datum waarop de euro wordt ingevoerd	Datum waarop naar de chartale euro wordt omgeschakeld	Lidstaat met een geleidelijkeaanpassingsperiode van de nationale munteenheid
"Letland	1 januari 2014	1 januari 2014	Nee"

## 5.2. Artikel 2

Dit artikel stelt de datum van inwerkingtreding van de verordening vast op 1 januari 2014 en draagt er aldus zorg voor dat de verordening van toepassing zal zijn op de datum waarop de overige besluiten van de Raad in verband met de aanneming van de euro door Letland in werking treden, namelijk de datum waarop de derogatie wordt ingetrokken en de datum waarop de omrekeningskoers van het Letse lats van kracht wordt.

Voorstel voor een

## VERORDENING VAN DE RAAD

### **tot wijziging van Verordening (EG) nr. 974/98 in verband met de invoering van de euro in Letland**

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, en met name artikel 140, lid 3,

Gezien het voorstel van de Europese Commissie<sup>3</sup>,

Gezien het advies van de Europese Centrale Bank<sup>4</sup>,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Verordening (EG) nr. 974/98 van de Raad van 3 mei 1998 over de invoering van de euro<sup>5</sup> voorziet in de vervanging door de euro van de munteenheden van de lidstaten die bij de overgang van de Gemeenschap naar de derde fase van de Economische en Monetaire Unie voldeden aan de nodige voorwaarden voor de aanneming van de euro.
- (2) Overeenkomstig artikel 4 van het Toetredingsverdrag van 2003 is Letland een lidstaat met een derogatie als bedoeld in artikel 139, lid 1, van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie (VWEU).
- (3) Krachtens Besluit 2013/.../EU van de Raad van ... ..2013 betreffende de aanneming van de euro door Letland op 1 januari 2014<sup>6</sup> voldoet Letland aan de nodige voorwaarden voor de aanneming van de euro en moet de derogatie van Letland met ingang van 1 januari 2014 worden ingetrokken.
- (4) De invoering van de euro in Letland vereist de uitbreiding tot Letland van de bestaande bepalingen betreffende de invoering van de euro die in Verordening (EG) nr. 974/98 zijn vervat.
- (5) In het plan voor de overgang naar de euro van Letland wordt gepreciseerd dat de eurobankbiljetten en -munten in deze lidstaat wettig betaalmiddel zouden moeten worden op de dag van de invoering van de euro als munteenheid van Letland. Zowel de datum waarop de euro wordt ingevoerd als de datum waarop naar de chartale euro wordt omgeschakeld, dient derhalve 1 januari 2014 te zijn. Er geldt geen geleidelijkeaanpassingsperiode.
- (6) Verordening (EG) nr. 974/98 moet derhalve dienovereenkomstig worden gewijzigd,

---

<sup>3</sup> PB C [...] van [...], blz. [...].

<sup>4</sup> PB C [...] van [...], blz. [...].

<sup>5</sup> PB C [...] van [...], blz. [...].

<sup>6</sup> PB C [...] van [...], blz. [...].

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

De bijlage bij Verordening (EG) nr. 974/98 wordt gewijzigd overeenkomstig de bijlage bij de onderhavige verordening.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 2014.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel,

*Voor de Raad*  
*De voorzitter*

## BIJLAGE

In de bijlage bij Verordening (EG) nr. 974/98 wordt de volgende regel ingevoegd tussen de regels voor Cyprus en Luxemburg:

Lidstaat	Datum waarop de euro wordt ingevoerd	Datum waarop naar de chartale euro wordt omgeschakeld	Lidstaat met een geleidelijkeaanpassingsperiode van de nationale munteenheid
----------	--------------------------------------	-------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------

---

"Letland	1 januari 2014	1 januari 2014	Nee"
----------	----------------	----------------	------